

66

שאלה

השאלה היא מהו המושג
המכונה "השאלה"?

67

שאלה

השאלה היא מהו המושג
המכונה "השאלה"?

69

השאלה היא מהו המושג
המכונה "השאלה"?

שאלה

השאלה היא מהו המושג
המכונה "השאלה"?

70

השאלה היא מהו המושג
המכונה "השאלה"?

שאלה

השאלה היא מהו המושג
המכונה "השאלה"?

71

השאלה היא מהו המושג
המכונה "השאלה"?

שאלה

השאלה היא מהו המושג
המכונה "השאלה"?

часъ 15 браншма

№	Кто совершилъ обязъ обязанъ	Число дней	Его имя и имена отца и матери	Кто ро- дилъ и мать
66		4	Бориславский сынъ Бертолюбивъ Каморозъ Мена де рѣка абрамова	Добъ Сура рука
67		4	Здѣшній мѣщанинъ Бер- толюбивъ Каморозъ Мена де рѣка абрамова	Добъ Тодо- ица
69	мѣщанинъ Бертолюбивъ и каморозъ и кампъ Енхильдовъ	7	Здѣшній Бутерский сынъ Бертолюбивъ Каморозъ Мена де рѣка абрамова	Сынъ ица
70	мѣщанинъ Бертолюбивъ и каморозъ и кампъ Енхильдовъ	15	Здѣшній мѣщанинъ Енхильдовъ мѣщанинъ въ рознофрѣ Мена де мѣщанинъ ица	Сынъ ица ица
71	юска Бертолюбивъ и кампъ Енхильдовъ	15	изматский мѣщанинъ азриковъ мѣщанинъ ра Мена де Ботеръ Бер- кова	Сынъ ица

Въ 1-й разѣ
уно мен

Въ 2-й разѣ
уно мен

Въ 3-й разѣ
уно мен

Въ 4-й разѣ
уно мен

Въ 5-й разѣ
уно мен

68

המלך

המלך המשיח
הוא המלך המשיח

69

המלך

המלך המשיח
הוא המלך המשיח

72 המלך המשיח

המלך

המלך המשיח
הוא המלך המשיח

70

המלך

המלך המשיח
הוא המלך המשיח

73

המלך המשיח
הוא המלך המשיח

המלך

המלך המשיח
הוא המלך המשיח

73

המלך המשיח
הוא המלך המשיח

зачто 1-е ороудившихся

26 27

кто Совершил обрядъ обрѣзанія	число		Состояніе и имя на отца и матери	кто по ро- динѣ и имѣи
	христ- іанскіи	Еврей- скіи		
	сентябрь			
- - - - -	16	-	измайловъ и мещан- инъ Борухъ іосифовъ Баршкѣи жена Елофи- ма и Любова	Довъ маринъ
- - - - -	18	-	Баброво кута земл- и мещанъ и мещанъ мещанъ Германъ жена Елошеница на и Егорова	Довъ досе- рлинъ
72 шмюма и граибъ и воиша и сатеръ	19	-	здѣшній мещанинъ францъ и мещанъ Бринкертъ жена Ело- сура іосифова	Сонъ ица
- - - - -	20	-	здѣшній мещанинъ израиль и мещанъ Бинибтеръ жена Ело- рчанъ Берикова	Довъ Донертъ
73 наамъ и Беркова шмюма и рибъ и нуванъ фсидманъ	22	-	подольскій Буреръ и и мещанъ и мещанъ мещанъ давидовъ жена Ело Биниб и мещ- анъ	Сонъ Хамъ

Сонъ ица
Довъ маринъ

Довъ маринъ

Довъ маринъ

Довъ маринъ

Довъ маринъ

74 (א) בדיקת וואס איז אונזער

אונזער
און

אונזער אונזער אונזער אונזער
אונזער אונזער אונזער אונזער

74 нахмант б
вонка ив

75 (א) בדיקת וואס איז אונזער

אונזער
און

אונזער אונזער אונזער אונזער
אונזער אונזער אונזער אונזער

75 нахмант
вонка ив

76 (א) בדיקת וואס איז אונזער

אונזער
און

אונזער אונזער אונזער אונזער
אונזער אונזער אונזער אונזער

76 нахмант
вонка ив

77 (א) בדיקת וואס איז אונזער

אונזער
און

אונזער אונזער אונזער אונזער
אונזער אונזער אונזער אונזער

77 вонка
вонка ив

часть 15 ородившихся

24

Кто Совершилъ обрядъ	Кто Совершилъ обрядъ	Число Еврейскій считается	Состояніи имени отца и матери	Кто ро- дилъ и имя
74	наиманъ Берковъ и воука Лоевскій	23 октябрь	Беруцлавскій мѣщанинъ Шмаръ Енхимъвичъ докторъ Мена Ело Лале Лле Наимовъ	Сынъ Берка
75	наиманъ Берковъ воука Лоевскій	1 октябрь	Здѣшній мѣщанинъ Мена Ело Беруцлавскій Зеръ Мена Ело Лале Ашера	Сынъ Беруцлавскій
76	Шломо Шриберъ воука Шестеръ и Лале Енхимъвичъ	5	Здѣшній мѣщанинъ Елиъ Енхимъвичъ Мена Ело Шриберъ Абрамовъ	Сынъ Абрамъ Шриберъ
77	воука Лоевскій воука Шестеръ	5	Здѣшній мѣщанинъ Зашманъ Ашенидъвичъ Халманъ Мена Ело Шмаръ Лале Лиевскій	Сынъ Берка

Еврейскій
считается

Еврейскій
считается

Еврейскій
считается

Еврейскій
считается

78

ישראל ויהודה

2
 10 11
 12 13

1871
 1872
 1873
 1874
 1875
 1876
 1877
 1878
 1879
 1880
 1881
 1882
 1883
 1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900
 1901
 1902
 1903
 1904
 1905
 1906
 1907
 1908
 1909
 1910
 1911
 1912
 1913
 1914
 1915
 1916
 1917
 1918
 1919
 1920
 1921
 1922
 1923
 1924
 1925
 1926
 1927
 1928
 1929
 1930
 1931
 1932
 1933
 1934
 1935
 1936
 1937
 1938
 1939
 1940
 1941
 1942
 1943
 1944
 1945
 1946
 1947
 1948
 1949
 1950
 1951
 1952
 1953
 1954
 1955
 1956
 1957
 1958
 1959
 1960
 1961
 1962
 1963
 1964
 1965
 1966
 1967
 1968
 1969
 1970
 1971
 1972
 1973
 1974
 1975
 1976
 1977
 1978
 1979
 1980
 1981
 1982
 1983
 1984
 1985
 1986
 1987
 1988
 1989
 1990
 1991
 1992
 1993
 1994
 1995
 1996
 1997
 1998
 1999
 2000
 2001
 2002
 2003
 2004
 2005
 2006
 2007
 2008
 2009
 2010
 2011
 2012
 2013
 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020
 2021
 2022
 2023
 2024
 2025
 2026
 2027
 2028
 2029
 2030
 2031
 2032
 2033
 2034
 2035
 2036
 2037
 2038
 2039
 2040
 2041
 2042
 2043
 2044
 2045
 2046
 2047
 2048
 2049
 2050
 2051
 2052
 2053
 2054
 2055
 2056
 2057
 2058
 2059
 2060
 2061
 2062
 2063
 2064
 2065
 2066
 2067
 2068
 2069
 2070
 2071
 2072
 2073
 2074
 2075
 2076
 2077
 2078
 2079
 2080
 2081
 2082
 2083
 2084
 2085
 2086
 2087
 2088
 2089
 2090
 2091
 2092
 2093
 2094
 2095
 2096
 2097
 2098
 2099
 2100
 2101
 2102
 2103
 2104
 2105
 2106
 2107
 2108
 2109
 2110
 2111
 2112
 2113
 2114
 2115
 2116
 2117
 2118
 2119
 2120
 2121
 2122
 2123
 2124
 2125
 2126
 2127
 2128
 2129
 2130
 2131
 2132
 2133
 2134
 2135
 2136
 2137
 2138
 2139
 2140
 2141
 2142
 2143
 2144
 2145
 2146
 2147
 2148
 2149
 2150
 2151
 2152
 2153
 2154
 2155
 2156
 2157
 2158
 2159
 2160
 2161
 2162
 2163
 2164
 2165
 2166
 2167
 2168
 2169
 2170
 2171
 2172
 2173
 2174
 2175
 2176
 2177
 2178
 2179
 2180
 2181
 2182
 2183
 2184
 2185
 2186
 2187
 2188
 2189
 2190
 2191
 2192
 2193
 2194
 2195
 2196
 2197
 2198
 2199
 2200
 2201
 2202
 2203
 2204
 2205
 2206
 2207
 2208
 2209
 2210
 2211
 2212
 2213
 2214
 2215
 2216
 2217
 2218
 2219
 2220
 2221
 2222
 2223
 2224
 2225
 2226
 2227
 2228
 2229
 2230
 2231
 2232
 2233
 2234
 2235
 2236
 2237
 2238
 2239
 2240
 2241
 2242
 2243
 2244
 2245
 2246
 2247
 2248
 2249
 2250
 2251
 2252
 2253
 2254
 2255
 2256
 2257
 2258
 2259
 2260
 2261
 2262
 2263
 2264
 2265
 2266
 2267
 2268
 2269
 2270
 2271
 2272
 2273
 2274
 2275
 2276
 2277
 2278
 2279
 2280
 2281
 2282
 2283
 2284
 2285
 2286
 2287
 2288
 2289
 2290
 2291
 2292
 2293
 2294
 2295
 2296
 2297
 2298
 2299
 2300
 2301
 2302
 2303
 2304
 2305
 2306
 2307
 2308
 2309
 2310
 2311
 2312
 2313
 2314
 2315
 2316
 2317
 2318
 2319
 2320
 2321
 2322
 2323
 2324
 2325

79

General Glavin (Vice)

הא תפסו
הא פו

[illegible]

80

אין ארץ ישראל - ירושלים

קנין תש"ו
ה'תש"ו

1871
 1872
 1873
 1874
 1875
 1876
 1877
 1878
 1879
 1880
 1881
 1882
 1883
 1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900
 1901
 1902
 1903
 1904
 1905
 1906
 1907
 1908
 1909
 1910
 1911
 1912
 1913
 1914
 1915
 1916
 1917
 1918
 1919
 1920
 1921
 1922
 1923
 1924
 1925
 1926
 1927
 1928
 1929
 1930
 1931
 1932
 1933
 1934
 1935
 1936
 1937
 1938
 1939
 1940
 1941
 1942
 1943
 1944
 1945
 1946
 1947
 1948
 1949
 1950
 1951
 1952
 1953
 1954
 1955
 1956
 1957
 1958
 1959
 1960
 1961
 1962
 1963
 1964
 1965
 1966
 1967
 1968
 1969
 1970
 1971
 1972
 1973
 1974
 1975
 1976
 1977
 1978
 1979
 1980
 1981
 1982
 1983
 1984
 1985
 1986
 1987
 1988
 1989
 1990
 1991
 1992
 1993
 1994
 1995
 1996
 1997
 1998
 1999
 2000
 2001
 2002
 2003
 2004
 2005
 2006
 2007
 2008
 2009
 2010
 2011
 2012
 2013
 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020
 2021
 2022
 2023
 2024
 2025
 2026
 2027
 2028
 2029
 2030
 2031
 2032
 2033
 2034
 2035
 2036
 2037
 2038
 2039
 2040
 2041
 2042
 2043
 2044
 2045
 2046
 2047
 2048
 2049
 2050
 2051
 2052
 2053
 2054
 2055
 2056
 2057
 2058
 2059
 2060
 2061
 2062
 2063
 2064
 2065
 2066
 2067
 2068
 2069
 2070
 2071
 2072
 2073
 2074
 2075
 2076
 2077
 2078
 2079
 2080
 2081
 2082
 2083
 2084
 2085
 2086
 2087
 2088
 2089
 2090
 2091
 2092
 2093
 2094
 2095
 2096
 2097
 2098
 2099
 2100
 2101
 2102
 2103
 2104
 2105
 2106
 2107
 2108
 2109
 2110
 2111
 2112
 2113
 2114
 2115
 2116
 2117
 2118
 2119
 2120
 2121
 2122
 2123
 2124
 2125
 2126
 2127
 2128
 2129
 2130
 2131
 2132
 2133
 2134
 2135
 2136
 2137
 2138
 2139
 2140
 2141
 2142
 2143
 2144
 2145
 2146
 2147
 2148
 2149
 2150
 2151
 2152
 2153
 2154
 2155
 2156
 2157
 2158
 2159
 2160
 2161
 2162
 2163
 2164
 2165
 2166
 2167
 2168
 2169
 2170
 2171
 2172
 2173
 2174
 2175
 2176
 2177
 2178
 2179
 2180
 2181
 2182
 2183
 2184
 2185
 2186
 2187
 2188
 2189
 2190
 2191
 2192
 2193
 2194
 2195
 2196
 2197
 2198
 2199
 2200
 2201
 2202
 2203
 2204
 2205
 2206
 2207
 2208
 2209
 2210
 2211
 2212
 2213
 2214
 2215
 2216
 2217
 2218
 2219
 2220
 2221
 2222
 2223
 2224
 2225
 2226
 2227
 2228
 2229
 2230
 2231
 2232
 2233
 2234
 2235
 2236
 2237
 2238
 2239
 2240
 2241
 2242
 2243
 2244
 2245
 2246
 2247
 2248
 2249
 2250
 2251
 2252
 2253
 2254
 2255
 2256
 2257
 2258
 2259
 2260
 2261
 2262
 2263
 2264
 2265
 2266
 2267
 2268
 2269
 2270
 2271
 2272
 2273
 2274
 2275
 2276
 2277
 2278
 2279
 2280
 2281
 2282
 2283
 2284
 2285
 2286
 2287
 2288
 2289
 2290
 2291
 2292
 2293
 2294
 2295
 2296
 2297
 2298
 2299
 2300
 2301
 2302
 2303
 2304
 2305
 2306
 2307
 2308
 2309
 2310
 2311
 2312
 2313
 2314
 2315
 2316
 2317
 2318
 2319
 2320
 2321
 2322
 2323
 2324
 2325

81

אני ואתה יחד
אני ואתה יחד

קנין תש"ו
ב חס"ו

וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת הַקּוֹל
 וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' אֶת הַקּוֹל

82

ਮੁਕਾਬਲੇ ਦੀ ਸੂਚੀ

✓
1027
1028

הנהגתו של המלך היתה כדלהלן
הוא היה מלך חכם ונבון

заетъ 12 ородившихся

мн	кто совершилъ обрядъ обрзанія	глаголю архидиаконъ инокъ	Свѣтлоу и иже отца и матери	кто ро дилъ и иже
78	Евксенъ абзлаузе и воевѣ шестерѣ	отъири 6	берславскій мѣщанинъ и цка хамовича Хронзмиберъ Мена Его иде шампонова	Сынъ мазеръ
79	нашманъ берковъ воевѣ молевскій	8	Берславскій мѣщанинъ абраамъ мѣтровичъ бар бонъ Мена Его брата шампоновъ мѣрова	Сынъ мѣровъ
80	нашманъ берковъ воевѣ молевскій	10	здѣшній мѣщанинъ Евксенъ абрамовичъ портмеръ Мена Его роси Берякова	Сынъ и цка шампонова
81	нашманъ берковъ воевѣ шестерѣ и хамовъ инокъ	12	здѣшній мѣщанинъ нонъ молевскій брѣи Мена Его Сура ривка Евксенъ	Сынъ Евксенъ мазеръ
82	воевѣ шестерѣ и мѣштинъ ордманъ	15	здѣшній мѣщанинъ мѣровъ берѣи хамовъ и шампоновскій порт онъ Мена Его брата и де бова	Сынъ Давидъ

83

אין אונזערע זאכן איז אונזערע זאכן

אין אונזערע זאכן

אין אונזערע זאכן איז אונזערע זאכן

71

אין אונזערע זאכן

אין אונזערע זאכן איז אונזערע זאכן

84

אין אונזערע זאכן איז אונזערע זאכן

אין אונזערע זאכן

אין אונזערע זאכן איז אונזערע זאכן

72

אין אונזערע זאכן

אין אונזערע זאכן איז אונזערע זאכן

85

אין אונזערע זאכן איז אונזערע זאכן

אין אונזערע זאכן

אין אונזערע זאכן איז אונזערע זאכן

85

אין אונזערע זאכן איז אונזערע זאכן

N	Кто Совершил обрядъ	Имя христово евангелии	Въ какомъ мѣсяцѣ	Состояніе и имени отца и матери	Кто ро- дилъ и имя
83	Михайла Ивановича и Анны Ивановны	Охтенъ	16	Здѣшній мѣщанинъ Василий Берковичъ бося его жена Елизавета Ивановна	Сынъ Евдокимъ Мордковъ
84	Евдокимъ и Евдокимъ Авдеевичъ и Анна Ивановна	Иванъ	17	Подольскій Губернскій молочковскій мѣщанинъ Климентъ Ошеровичъ Землеръ жена Елизавета Ивановна	Дочь Иванъ
85	Евдокимъ и Евдокимъ Авдеевичъ и Анна Ивановна	Иванъ	17	Молочковскій Губернскій бабичевскій мѣщанинъ Иванъ Фроимовъ мѣщанинъ Иванъ Фроимовъ жена Евдокимовна	Сынъ Аронъ Евдокимъ
86	Василий и Евдокимъ Авдеевичъ и Анна Ивановна	Иванъ	20	Здѣшній мѣщанинъ Аронъ Мордковичъ — Климентъ жена Елизавета Ивановна	Дочь Анна Ивановна
87	Василий и Евдокимъ Авдеевичъ и Анна Ивановна	Иванъ	20	Ивановъ и Иванъ Сынъ Подковичъ жена Евдокимовна	Сынъ Иванъ

Сынъ

86 מלך המלכות מלך המלכות

מלך
מלך

מלך המלכות מלך המלכות
מלך המלכות מלך המלכות

87 מלך המלכות מלך המלכות
מלך המלכות מלך המלכות

מלך
מלך

מלך המלכות מלך המלכות
מלך המלכות מלך המלכות

88 מלך המלכות מלך המלכות
מלך המלכות מלך המלכות

מלך
מלך

מלך המלכות מלך המלכות
מלך המלכות מלך המלכות

73

מלך
מלך

מלך המלכות מלך המלכות
מלך המלכות מלך המלכות

74

מלך
מלך

מלך המלכות מלך המלכות
מלך המלכות מלך המלכות

Часть 1. Ородившихся

30

N	Кто совершил свирепое сиротство	Кто сиротство свершил	Суд	Сотворил и имен отца и матери	Кто ро дил и имя
36	воинка шестеро и шестеро сирот 21	Артемий	Суд	здешний купецкий Сын шириназеровский, абраамъ фрагментъ Мена Ело вирни абраамъ	Сын Сын Сын
37	вицеис беззаконъ воинка шестеро и шестеро сирот 22	Артемий	Суд	здешний купецкий Вицеис Кавказский арновъ Мена Ело Кав Бенни Кавказский	Сын Артемий
38	воинка шестеро и вицеис беззаконъ 24	Артемий	Суд	израбавшихъ земли древнихъ купцовъ и вицеис Кавказский Мена Ело Бенни Кавказский	Сын Абраамъ
28				здешний купецкий и давидъ Кавказский религиозный Мена Ело посл. назеровъ	Докъ Григорий Бенни
новоро				здешний купецкий и шестеро сирот потохъ Мена Ело Бенни Кавказский	Докъ перца

89

והוא דעם וואס איז
גאנץ

נעם
הא

הא סוף שפילונג אדער נאך וואס
אדער. אדער נאך וואס

75

הא

אדער וואס אדער וואס
אדער וואס אדער וואס

90

וואס דעם וואס איז
גאנץ

נעם
הא

וואס דעם וואס איז
גאנץ

76

הא

אדער וואס אדער וואס
אדער וואס אדער וואס

91

וואס דעם וואס איז
גאנץ

נעם
הא

וואס דעם וואס איז
גאנץ

№	Кто Совершилъ обрядъ обрѣзанія	Въ какомъ		Состояніе и имяна отца и матери	Кто ра- дился и имя
		христі- анскій	еврей- скій		
89	наиманъ Берковъ воинъ и полковникъ и дочь Колонъ	по крѣ- стѣ	2	Бердславскій купечскій Сынъ и матеръ поименованъ въ Колонъ Менаело- хана Зубианова	Сынъ Берисъ и дочь
		4		Подольскій Губернскій мещикъ и мѣщанинъ Давидъ Берисовъ и матеръ Менаело Дитеръ Назеровъ	Сынъ Браиша
90	воинъ и полковникъ и матеръ Енхилъ и дочь	5		Здѣшній мѣщанинъ и матеръ поименованъ въ Крѣ- стѣ и матеръ Менаело Суза Браиша Давидъ и матеръ	Сынъ и дочь
		7		молдавскій Губернскій оршескій мѣщанинъ и матеръ Енхилъ и матеръ и матеръ Менаело Суза и матеръ и матеръ	Сынъ и дочь
91	наиманъ Берковъ и матеръ и матеръ и матеръ и матеръ	7		одесскій мѣщанинъ и матеръ и матеръ и матеръ Менаело и матеръ и матеръ	Сынъ и дочь

1870
 1871
 1872
 1873
 1874
 1875
 1876
 1877
 1878
 1879
 1880
 1881
 1882
 1883
 1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900
 1901
 1902
 1903
 1904
 1905
 1906
 1907
 1908
 1909
 1910
 1911
 1912
 1913
 1914
 1915
 1916
 1917
 1918
 1919
 1920
 1921
 1922
 1923
 1924
 1925
 1926
 1927
 1928
 1929
 1930
 1931
 1932
 1933
 1934
 1935
 1936
 1937
 1938
 1939
 1940
 1941
 1942
 1943
 1944
 1945
 1946
 1947
 1948
 1949
 1950
 1951
 1952
 1953
 1954
 1955
 1956
 1957
 1958
 1959
 1960
 1961
 1962
 1963
 1964
 1965
 1966
 1967
 1968
 1969
 1970
 1971
 1972
 1973
 1974
 1975
 1976
 1977
 1978
 1979
 1980
 1981
 1982
 1983
 1984
 1985
 1986
 1987
 1988
 1989
 1990
 1991
 1992
 1993
 1994
 1995
 1996
 1997
 1998
 1999
 2000
 2001
 2002
 2003
 2004
 2005
 2006
 2007
 2008
 2009
 2010
 2011
 2012
 2013
 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020
 2021
 2022
 2023
 2024
 2025
 2026
 2027
 2028
 2029
 2030
 2031
 2032
 2033
 2034
 2035
 2036
 2037
 2038
 2039
 2040
 2041
 2042
 2043
 2044
 2045
 2046
 2047
 2048
 2049
 2050
 2051
 2052
 2053
 2054
 2055
 2056
 2057
 2058
 2059
 2060
 2061
 2062
 2063
 2064
 2065
 2066
 2067
 2068
 2069
 2070
 2071
 2072
 2073
 2074
 2075
 2076
 2077
 2078
 2079
 2080
 2081
 2082
 2083
 2084
 2085
 2086
 2087
 2088
 2089
 2090
 2091
 2092
 2093
 2094
 2095
 2096
 2097
 2098
 2099
 2100
 2101
 2102
 2103
 2104
 2105
 2106
 2107
 2108
 2109
 2110
 2111
 2112
 2113
 2114
 2115
 2116
 2117
 2118
 2119
 2120
 2121
 2122
 2123
 2124
 2125
 2126
 2127
 2128
 2129
 2130
 2131
 2132
 2133
 2134
 2135
 2136
 2137
 2138
 2139
 2140
 2141
 2142
 2143
 2144
 2145
 2146
 2147
 2148
 2149
 2150
 2151
 2152
 2153
 2154
 2155
 2156
 2157
 2158
 2159
 2160
 2161
 2162
 2163
 2164
 2165
 2166
 2167
 2168
 2169
 2170
 2171
 2172
 2173
 2174
 2175
 2176
 2177
 2178
 2179
 2180
 2181
 2182
 2183
 2184
 2185
 2186
 2187
 2188
 2189
 2190
 2191
 2192
 2193
 2194
 2195
 2196
 2197
 2198
 2199
 2200
 2201
 2202
 2203
 2204
 2205
 2206
 2207
 2208
 2209
 2210
 2211
 2212
 2213
 2214
 2215
 2216
 2217
 2218
 2219
 2220
 2221
 2222
 2223
 2224
 2225
 2226
 2227
 2228
 2229
 2230
 2231
 2232
 2233
 2234
 2235
 2236
 2237
 2238
 2239
 2240
 2241
 2242
 2243
 2244
 2245
 2246
 2247
 2248
 2249
 2250
 2251
 2252
 2253
 2254
 2255
 2256
 2257
 2258
 2259
 2260
 2261
 2262
 2263
 2264
 2265
 2266
 2267
 2268
 2269
 2270
 2271
 2272
 2273
 2274
 2275
 2276
 2277
 2278
 2279
 2280
 2281
 2282
 2283
 2284
 2285
 2286
 2287
 2288
 2289
 2290
 2291
 2292
 2293
 2294
 2295
 2296
 2297
 2298
 2299
 2300
 2301
 2302
 2303
 2304
 2305
 2306
 2307
 2308
 2309
 2310
 2311
 2312
 2313
 2314
 2315
 2316
 2317
 2318
 2319
 2320
 2321
 2322
 2323
 2324

Handwritten text in Tamil script, likely a signature or name.

महाराष्ट्र

to John
John

Кто Соб
обязан

наименов
и Вольха

надпись
и вонх

N	Кто Совершилъ обрядъ обрзанія	Вѣсто		Состояніи и именъ отца и матери	Кто ро- дился и иже
		арт. гр. лѣтн	евр. гр. лѣтн		
91	наиманъ Берховъ и вольха по Евелю	10		здѣшній прикащикъ изъ аула въ Александровъ въ Еростъ Мена Елорскі Мазерова	Доръ Двора
92	наиманъ Берховъ и вольха по Евелю	10		изманискій мѣщан- инъ Хамилъ Берховъ Бригидеръ Мена Елорскі Евиль Енхелова	Евиль Енхелъ Беръ
		16		здѣшній мѣщанинъ Хамилъ вольфъ мѣщан- инъ Фридрихъ Ервша- мѣщанинъ Мена Елорскі ришъ Блюма мѣщан- Ева	Доръ Деттеръ
		16		здѣшній мѣщанинъ моща Енхелъ мѣщ- инъ Фридрихъ Мена Елорскі мѣщанъ Бер- елова	Доръ Кавъ Фридрихъ кол
93	наиманъ Берховъ и вольха по Евелю	20		киевскій Губернскій Све- рскій мѣщанинъ Юска мѣщанъ Бигманова въ Мена Елорскі Бучаффа	Евиль мѣщанъ Бучаффа

80

יב' ע'ל

יב' ע'ל יב' ע'ל יב' ע'ל
יב' ע'ל יב' ע'ל יב' ע'ל

81

יב' ע'ל

יב' ע'ל יב' ע'ל יב' ע'ל
יב' ע'ל יב' ע'ל יב' ע'ל

82

יב' ע'ל

יב' ע'ל יב' ע'ל יב' ע'ל
יב' ע'ל יב' ע'ל יב' ע'ל

94

יב' ע'ל יב' ע'ל יב' ע'ל
יב' ע'ל יב' ע'ל יב' ע'ל

יב' ע'ל
יב' ע'ל
יב' ע'ל

יב' ע'ל יב' ע'ל יב' ע'ל
יב' ע'ל יב' ע'ל יב' ע'ל

95

יב' ע'ל יב' ע'ל יב' ע'ל
יב' ע'ל יב' ע'ל יב' ע'ל

יב' ע'ל
יב' ע'ל
יב' ע'ל

יב' ע'ל יב' ע'ל יב' ע'ל
יב' ע'ל יב' ע'ל יב' ע'ל

Кто Совершил обрядъ обрзаніи	Имя спроу Еврейскіи роусп	Свѣдѣніи имени отца и матери	Кто ро- дилъ и мать
	24	изманиокій мѣщанъ ица осиповъ оузен- дедъ Мена Ероѣлѣи ицова	Довъ Хале- Суръ
	27	здѣшній мѣщанъ ица Фрументъ Коппѣ ица Фроппѣ Мена Еро Сима Ехилѣа	Довъ Броа
	30	изманиокій мѣщанъ ица мазоръ оуфѣ ар- Евѣ Берманъ Мена Еро Битѣ Хале Дѣиѣа	Довъ ица оуфѣ
94 наманъ Берковъ ица мѣщанъ ица мѣщанъ ица мѣщанъ	1	здѣшній мѣщанъ ица Берковъ мѣщанъ ица Берковъ Мена Еро ица Берковъ мѣщанъ	Сынъ Давидъ
95 наманъ Берковъ ица мѣщанъ	1	здѣшній мѣщанъ ица оуфѣ Давидовъ ица оуфѣ Мена Еро ица оуфѣ мѣщанъ	Сынъ мазоръ

Хер

83

ישראל

היה זה יום שבו נולדו
למלך ישראל שני בנים
אחד שם יואחז והשני שם
יואש.

83

84

ישראל

היה זה יום שבו נולדו
למלך ישראל שני בנים
אחד שם יואחז והשני שם
יואש.

84

96

היה זה יום שבו נולדו
למלך ישראל שני בנים
אחד שם יואחז והשני שם
יואש.

ישראל

היה זה יום שבו נולדו
למלך ישראל שני בנים
אחד שם יואחז והשני שם
יואש.

96

היה זה יום שבו נולדו
למלך ישראל שני בנים
אחד שם יואחז והשני שם
יואש.

85

ישראל

היה זה יום שבו נולדו
למלך ישראל שני בנים
אחד שם יואחז והשני שם
יואש.

85

86

ישראל

היה זה יום שבו נולדו
למלך ישראל שני בנים
אחד שם יואחז והשני שם
יואש.

Кто совершил	Имя	Место	Состояние имени	Кто ро
обрядъ	обрядъ	арх. Евр. Епископъ	отца и матери	Доро
-	-	5	здѣшній мѣщанинъ Ен- кельменъ сынъ Бершкова	послѣ Тодѣ
-	-	10	добра портной Мена Его Битль дворо ора- нова	-
-	-	10	Берславскій приписи- тощій абрамъ сынъ Бер- шкова ванинъ тѣмъ же на Его рязи абрамова	Доро тоба
96	нааманъ Берковъ и сынъ абраму	12	узда черна знаменскій мѣщ- анинъ аронъ и цѣлѣ- шкова сынъ Голицки Мена Его Бѣнѣ и Бѣнѣ	Сынъ и Бѣнѣ
-	-	15	здѣшній мѣщанинъ Госка Пинкисовъ не- ривманъ Мена Его Енѣ и цѣлѣ	Доро и цѣлѣ
-	-	15	молчѣвскій Бурбѣнъ Бабинъ и цѣлѣ Госка мѣщанинъ Мена Его нева Берш- ова	Доро и цѣлѣ

97 *שנה שלישית*

שנה שלישית

שנה שלישית

98 *שנה שלישית*

שנה שלישית

שנה שלישית

99 *שנה שלישית*

שנה שלישית

שנה שלישית

100 *שנה שלישית*

שנה שלישית

שנה שלישית

101 *שנה שלישית*

שנה שלישית

שנה שלישית

שנה שלישית

часть 1^я ородивших

	кто совершил обрядъ обрѣзанія	число Еврейскій		Состояніе и имена отца и матери	кто ро- дилъ
97	Шейна Шраиберъ и Юска Рива	16		измаиcкій мѣщани- нъ давидъ абраимовъ Евдеевичъ сына Ев. паша Енкелва	Сынъ Енкелъ
98	Шейна Шраиберъ вдова и Еггеръ и Бершка Подиш- манъ	21		ацковскій мѣщани- нъ лавръ Енкелвичъ внукъ шапешникъ сына Ев. хав. ер- мкова	Сынъ Лавръ
99	нашманъ Берковъ и Лавръ Енкел- вичъ	22		измаиcкій мѣщ- анинъ микаилъ ер- модоровъ мюскаль сына Ев. браина давидова	Сынъ Мюскаль
100	нашманъ Берковъ вдова и Еггеръ и Павлинъ Фрейманъ	22		здѣшній мѣщанинъ нашманъ Берковъ вдов- ковъ и еггеровъ сына Ев. Фрейманъ - любва	Сынъ Еггеръ
101	Шейна Шраиб- еръ и вдова и ег- геровъ	24		здѣшній мѣщанинъ абраимъ Бершковъ Евнухъ сына Ев. Бетеръ давидова	Сынъ Енкелъ Берковъ
	абраимъ		Фрейманъ		

Handwritten notes in the left margin, including names and dates, partially obscured by the binding.

Въ Свѣтлѣшій Новгородѣ
Сего года намъ пошло пошло
своей Казенной Платеж.

Губернскій Канцелярскій *Сумароковъ*

Губернскій Канцелярскій

